



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LT2/3.2 – SA350

Lima, 10 de agosto de 2022

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina  
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar João Tadeu Fiorentini, Director General, DECEA y Presidente, CERNAL, Brasil  
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile  
Sr. Francisco Ospina Ramírez, Director General, UAEAC, Colombia  
Brig. (SP) William Birkett Mortola, Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá  
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay  
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Taller NOSS en ATS - Estudio de la Seguridad de las Operaciones Normales en los Servicios de Tránsito Aéreo**  
En línea – Lunes 5 de septiembre 2022

Distinguido señor/señora:

Como parte de la estrategia para el fortalecimiento de la seguridad operacional en los servicios de tránsito aéreo, específicamente en lo relacionado a la implementación del SMS en los servicios de tránsito aéreo, tengo el agrado de invitar a su administración al taller en línea sobre NOSS como parte del sistema de recopilación y procesamiento de datos de seguridad operacional del SMS.

El NOSS se describe en el Doc 9910 de la OACI como un método para la recolección de datos específicos de seguridad durante las operaciones normales de los servicios control del tránsito aéreo (ATS). Con un entrenamiento adecuado el personal de los servicios de tránsito aéreo puede realizar observaciones discretas, en el entorno operacional en apoyo a la implementación del sistema de gestión de la seguridad (SMS) en el ATS.

Esta información ayudará al proveedor de servicios de tránsito aéreo (ATSP) a seleccionar metas para mejoras en la seguridad operacional, pudiendo identificar deficiencias que podrían solucionarse mediante el (SMS).

